

# 陳江共植「合作雙贏樹」

特稿

我今年來重慶最大的感受，這是薄熙來書記對重慶很大的功績，我表示敬意。」江丙坤說。

## 山城依惜話別 冀兩岸快發展

今天午後一點半，陳雲林與江丙坤率領兩會代表相互話別，感慨這第五次會商成果取得來之不易，是兩岸經貿交流史上里程碑，更期待著兩岸進一步交流發展，造福兩岸人民，揚眉全世界。

陳雲林以一貫富有詩情的話語依依惜別：「今天美麗的山城撩開了神秘的面紗，來歡迎遠道而來的朋友。再美的環境也無法留住時光的腳步。今天，我們要和朋友們道別了！」他最後總結說，三天的歷史瞬間給兩岸人民留下了一個永恆的記憶，並再次感嘆協議的簽署得之不易，他更為能得到愈來愈多的兩岸同胞認同和支持而無比欣慰。

江丙坤在最後的發言中說，希望協議能盡快生效並落實，堅信 ECFA 必將帶領兩岸經貿合作進入另一境界，他更希望五年、十年之後，兩岸通過新增的各種商機提高華人經濟的加競爭力，使得（華人）經濟更好布局全世界，「能夠讓我們在全世界揚眉吐氣！」

【本報重慶三十日電】



▲陳雲林（前右）、江丙坤（前左）在重慶照母山植物園為親手栽種的「合作共贏樹」澆水

新華社

今日上午，海協會會長陳雲林與海基會董事長江丙坤在重慶照母山植物園攜手種下一株重慶市樹——黃桷樹，江丙坤興致頗高，將這棵樹命名為「合作雙贏樹」。  
在照母山植物園一株黃桷樹苗前，陳雲林與江丙坤共同揮鏟添土，鏟完土後，江丙坤還提醒大家：「可別忘了澆水。」陳雲林趕緊提起水桶給樹澆水，他凝視著這株黃桷樹說：「在重慶種下一棵黃桷樹別具意義。」江丙坤當場為此樹取名為——「合作雙贏樹」。  
黃桷樹又名大葉榕，以其生命力頑強而被命名為重慶市樹，象徵巴渝人民吃苦耐勞、勤奮向上的性格特點和精神面貌。江丙坤此行剛剛抵達重慶就說：「我是第四次到重慶，心情各有不同。也看到重慶的變與不變，不變的是江山之城景色依舊，變的是它越來越漂亮，樹木越來越多。」  
「據我所了解，去年一年重慶就投入一百三十七億人民幣種了很多樹，聽說去年一年種的樹比過去十年種樹的總和還多，森林覆蓋率超過三成六，重慶的綠化率大大增加，是

## 讚重慶「陳江會」為民族辦大好事

# 薄熙來歡晤海基會一行

今天上午，中共中央政治局委員、重慶市委書記薄熙來在渝州賓館會見並宴請由台灣海基會董事長江丙坤率領的協商代表團。薄熙來在會見時高度讚揚此次「陳江會」為中華民族辦了件大好事。他表示，兩份協議在重慶簽署，正應和了「雙重喜慶」之名。

【本報記者葉萍、俞芳、韓毅、張加林重慶三十日電】

在近一個小時的會見中，薄熙來多次妙語如珠，引起兩會代表和記者們的陣陣笑聲。會見一開始，薄熙來一見到江丙坤就說：「人逢喜事精神爽，容光煥發，您奔走兩岸，真是勞苦功高。」

薄熙來接着表示，他在下面觀察陳江會談，都是以誠相見，他就琢磨會談一定會成功，最後果然非常圓滿，為中華民族辦了一件大好事，提升中華民族在國際上的整體競爭力，他從內心感到欣慰與振奮並表示衷心祝賀。

### 笑言為兩會沏茶做飯

薄熙來說，兩岸同胞對重慶都有很深的情感，所以重慶方面很珍惜，方方面面上下下都翹首以盼，重慶媒體也高度關注這次兩會會談，打開電視機，幾乎所有的頻道全是 ECFA，平面媒體也是一樣，有這樣圓滿的結果，真是可喜可賀。

在表達對江丙坤衷心的歡迎和祝賀時，薄熙來兩次提到，這次兩會特別重要，不能受到干擾，重慶方面工作的方向，就是努力做好服務。他謙虛地說，重慶就是要把衛生做好、環境搞好、還有飯菜做好，不能讓大家吃出毛病，並把會談比作下棋需要靜心，所以他不敢干擾會談，難得遠遠地，就是給兩會沏茶、做飯。薄熙來還關切地問：「不知你們滿意不滿意？」引得大家開懷大笑起來。

現場的氛圍也讓江丙坤活躍起來，他先說一句：「很多人都說薄書記很綠。」然後刻意停頓下來，由於台灣朝野分藍綠陣營，江丙坤此言一出，立刻引起全場哄笑。江丙坤解釋說，因為去年一年重慶投下一百三十七億人民幣種樹，去年一年就超過過去十年植樹的紀錄，所以他這次來到重慶，看到重慶比去年大大綠化了。江丙坤透露，薄書記曾經表達希望兩會會談在重慶



▲薄熙來（右）昨日向江丙坤（中）贈送重慶風光畫冊，並朗誦他親筆題上的詩詞。左為江丙坤夫人陳美惠

俞芳 攝

舉行，後來經過陳雲林會長一再爭取，甚至還親自打電話給他，海基會站在客隨主便的立場，才有今天在重慶舉行的兩會協商。

### 獲邀率最大團隊訪台

江丙坤並邀請薄熙來率團來台，而且人數最好超過過去各省市的紀錄，為重慶再創佳績。

在江丙坤發言時，薄熙來低頭使勁做筆記。江丙坤感悟去年重慶讓他想到大魄力、大手筆、大規劃、大速度，最後要大豐收，今年他又贈送大改革和大綠化給薄熙來時，薄熙來立刻轉過臉來對記者們說：「你們記

者都要記住哦！」全場當即笑翻。

不少台灣、日韓媒體記者都坦言，此行特別關注大陸政壇明星——薄熙來，渴望能近距離目睹「薄式風采」。今天上午薄熙來會見海基會一行，雙方見面十分鐘後工作人員便按照慣例要求媒體記者離場。薄熙來見狀，立刻揮着手說：「沒關係，讓大家就在這兒吧，你們不要干擾人家，人家好不容易大老遠的來了……」使得記者們得以留在現場繼續採訪。一個日本記者興奮地說：「薄書記讓咱們留下呢！」幾個台灣記者更議論說，薄熙來真是一個平易近人的特色官員，雖然初次見面，卻也留下深刻印象。

# 華府歡迎兩岸簽署 ECFA

【本報訊】據中社三十日報導：兩岸二十九日正式簽署經濟合作協議（ECFA），美國政府當天向外表示，歡迎兩岸簽署 ECFA，美國並鼓勵兩岸繼續擴大交往。

美國國務院發言人杜蓋德二十九日在例行簡報會上主動提到兩岸簽 ECFA，並表示歡迎。杜蓋德說，美國樂見兩岸增加對話、互動以及新的協定代表的意義。兩岸關係近來不斷改善，美國對此感到鼓舞；美國也希望這樣的關係能夠繼續擴大與開展。

至於兩岸簽 ECFA 後，其他亞太國家會否跟進，與大陸簽署類似 ECFA 的協議。杜蓋德回答說，ECFA 目的在於增進經貿往來，有助於創造更和平的環境，讓亞太局勢更加穩定，美國歡迎這樣的發展。

另外，美媒《華爾街日報》亦針對兩岸簽 ECFA 發表題為「台灣成區域商業中心」的社論指出，馬英九冒著極大的政治風險推動 ECFA，敲訂全面的兩岸貿易協定。這不僅是台灣人民的好消息，也是馬英九致力推動

的兩岸融冰政策的一環。

社論指出，簽訂 ECFA 對台北當局是一大巨變，這個小島向來看重商業，過去出於本能的對兩岸商品、人員和資本的自由流通暨起壁壘，現在這些障礙紛紛拆除，台灣將發揮成為區域商業中心的潛力。

該文指出，花了兩年時間醞釀的 ECFA，其重要性很難輕描淡寫，最初的结果明顯對台灣企業有利，社論引述馬英九政府的說法指出，ECFA 將創造二十六萬個新工作，並使島內生產毛額（GDP）增加百分之二點七二，這聽起來合理，但這類估計通常不準。最重要的一點是，與全球經濟高度整合的台灣，在競相促進區域內貿易的趨勢中，不再承受屈居劣勢的風險。

該文認為，台灣成為區域樞紐的潛力不容置疑，這個小島具有天然的地理優勢、成熟的勞動力和靈活的企業家。台灣可以藉著推動更多自由市場改革提高台灣的區域競爭力，藉此鞏固多年自由貿易成果。



▲美國在台協會處長司徒文昨日表示，ECFA 有利區域和平、穩定、繁榮 中央社

## 台北美商會恐美台經貿被弱化

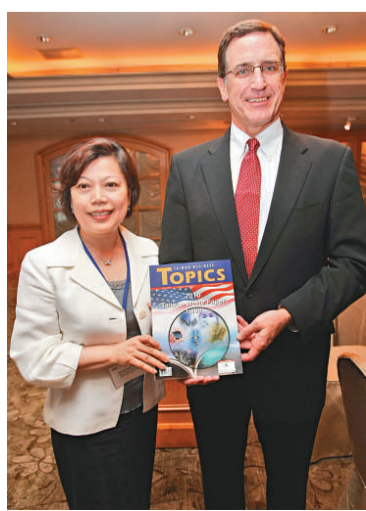
【本報訊】據中社台北三十日報導，台北市美國商會今天下午發表二〇一〇年「台灣白皮書」，並恭賀台灣與大陸完成 ECFA 的簽署。不過，商會也提醒台灣，ECFA 雖然重要，但光靠 ECFA 並不足以增加台灣對外國直接投資的吸引力，應積極改善台灣的投資環境，同時也應該加強與美國的經貿關係，以維持一定程度的平衡。

美國商會也要求美國政府，切勿讓台灣禁止部分美國牛肉產品進口的爭議，阻礙其他雙邊經貿議題進展，盡早恢復從二〇〇七年至今停擺三年的美台「貿易暨投資架構協定」（TIFA）的年度會談。

白皮書中指出，過去一年，台美雙邊協定的討論沒有任何實質進展，美國也遲遲未指派高層官員來台訪問

，然而在此同時，台灣與中國大陸的經貿關係卻有突飛猛進的發展，那就是簽署 ECFA，其中包含多項早期收穫清單，且該協議未來可望發展成為全面性的貿易協定。

美國商會支持更緊密的兩岸經貿關係，但前提是，台美之間的貿易及投資關係也必須持續強化。台美關係如無法重拾活力，將導致台灣過度依賴兩岸貿易，使美中台三邊關係失衡，這對台灣在經濟和戰略上是隱憂，也不利於美國的經濟利益。因為台灣是美第九大貿易夥伴，當奧巴馬政府力推「國家」出口計劃時，華府應該更積極追求與台灣的商機，而非冒險將市場拱手讓給競爭對手。



▲台北市美國商會昨日發表 2010 年台灣白皮書，盼加強台美經貿關係。左為美國商會執行長吳王小珍，右為美國商會會長余智敦 中央社



▲廣西壯族自治區黨委書記郭聲琨今將率團赴台 資料圖片

# ECFA 後首位省級書記登島

【本報訊】據中新社南寧 30 日報導，中共廣西壯族自治區委員會書記郭聲琨 7 月 1 日率團訪台，將成為兩岸簽署 ECFA 後，大陸首位訪台的省級黨委書記。

去年 5 月 21 日，廣西壯族自治區主席馬飜率領廣西經貿文化代表團訪問台灣。他是大陸第一個率大型參訪團赴台進行經貿文化交流的正省級官員，此行是海峽兩岸交流史上的新突破。

### 郭聲琨率廣西經貿團訪台

郭聲琨不久前與在桂台商舉行座談會時說，兩岸簽署 ECFA 後，台灣與廣西的經貿合作將更加緊密。廣西將成為台商爭奪東盟市場的必然選擇。得廣西者，不但可布局大陸西部的廣闊市場，還可在東盟市場上大顯身手。

他說，廣西是大陸唯一與東盟既有陸地接壤又有海上通道的省區，在中國—東盟自貿區正式建成的背景下，廣西作為中國—東盟開放合作的前沿和橋頭堡的戰略地位更加凸顯。投資廣西，是台灣同時利用東盟豐富資源和大陸低廉人力的戰略布局選擇。

廣西社科院台灣研究中心副主任韋朝暉介紹，上世紀 80 年代第一批台商進入廣西，90 年代後開始形成規模。2005 年，台商投資廣西 37 個項目，總投資 8.89 億美元。在桂台經貿文化合作論壇及中國—東盟博覽會等效應的推動下，到 2009 年底，廣西累計批准台商投資項目已達 1319 個，合同投資額 49.6 億美元。

韋朝暉說：「實際上，台灣老闆看中的不單單是廣西市場，台商更看中廣西所輻射的大陸中西部地區及整個東南亞市場。」

廣西明顯的区位优势、低生產成本、優惠政策及政府的扶持力度讓很多台商紛紛入桂搶灘布局。從廣東東莞轉移到南寧的台灣麥斯集團，就利用了廣西優勢直接將商品以最低的成本運往東盟、歐美國家，而廣西桂花卉有限公司也是從廣東轉移廣西的台灣企業，他們的花卉從廣東到越南要 3 天時間，而從廣西到越南只需 1 天。

### 桂台商盼淘得第一桶金

南寧市台商協會會長周世進為他自己當初投資南寧的決定而欣慰不已，他的掘金夢已經慢慢在南寧這座南國邊城實現。他 1989 年來到南寧，先是開了一家小餐館積累創業資金，再向其他領域拓展。如今，他已是擁有水泥、混凝土、運輸、農業等 6 家公司的董事長。「現在，台灣到廣西來考察的企業越來越多。」周世進說，從 2009 年 5 月份到 2009 年底，他就接待了 51 批考察團，163 名台商，考察的項目由原來的餐飲、農業等傳統領域已拓展到教育合作、海洋產品及 IT、電子業等集約化、高科技領域。

桂林市台商協會創會會長杜永盛說，很多台商已經意識到，如今的廣西北部灣，有可能重演三十年前珠三角的發財故事。越來越多的台商已經尋夢而來，期盼在兩岸簽署 ECFA 後，在廣西淘得第一桶金。